

Sr Montador:

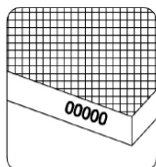
- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

Sr Montador:

- Antes de iniciar el armado verifique las condiciones del entorno;
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Deshágase de los embalajes de manera correcta, destinando el plástico y el papel al reciclaje;

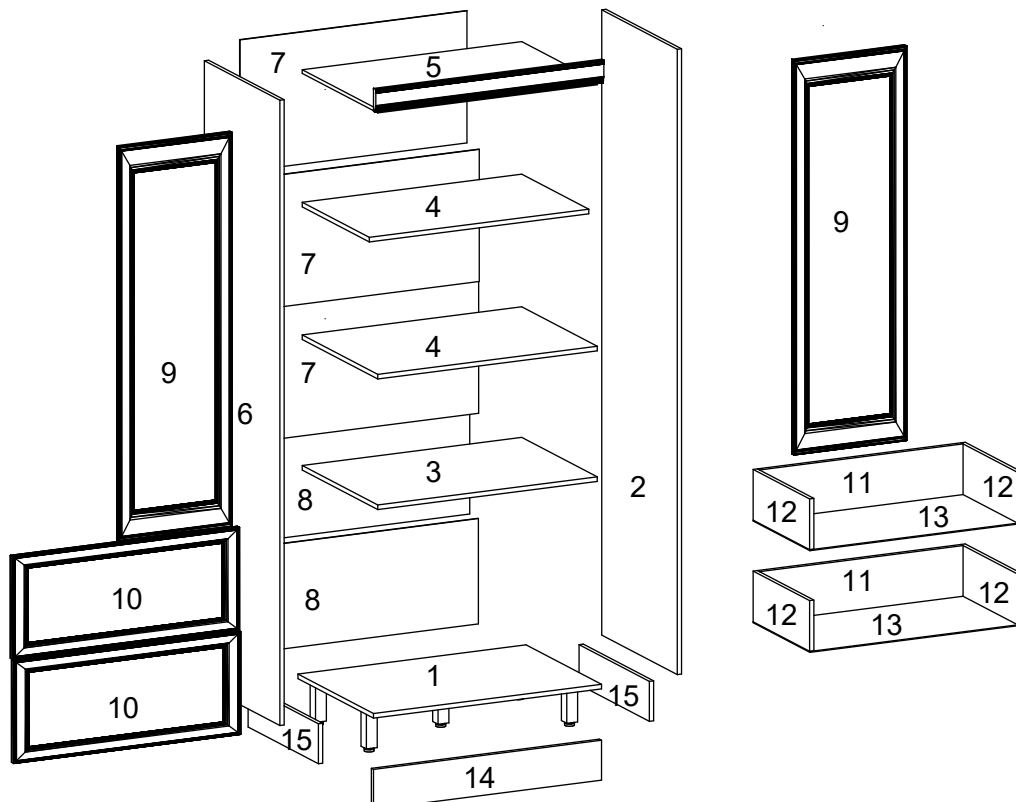
Mr. Assembler:

- Before starting the assemble, check the conditions of the assembly environment;
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- Dispose of the packaging correctly, using and paper for recycling;



-Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.

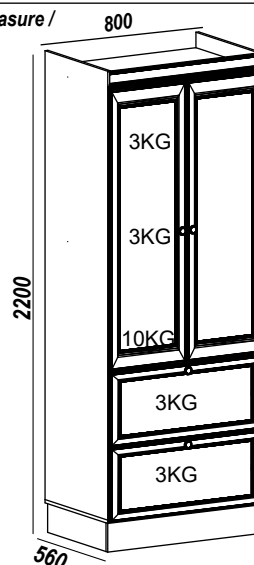
The pieces cod are stamped on
Los Códigos de las piezas están
sellados en las mismas.



FUME	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP
PB0160	1	BASE INFERIOR	1	800	535	15
PL3341	2	LAT DIREITA	1	2035	535	15
PE0012	4	PRAT SUP/INF	2	770	435	15
PT0200	5	TPO/CHAPÉU	2	770	535	15
PL3340	6	LAT ESQUERDA	1	2035	535	15
PF0398	7	FUNDO SUPERIOR	3	769	430	3
PF0397	8	FUNDO INFERIOR	2	769	343	3
110214	9	PORTA MAIOR	2	1286	396	21
110212	10	FRENTE GAVETÃO	2	796	340	21
40247	11	CONTRA FUNDO	2	714	165	15
PL3342	12	LAT GVT	4	400	165	15
PF0399	13	FUNDO GVT	2	744	402	3
PR0561	14	RODAPE FRONTAL	1	800	130	15
PR0562	15	RODAPE LATERAL	2	498	130	15
75007	16	MOLDURA	1	800	70	25

Medida Final /Final Measure /

800



Aspecto Final / Final Aspect

Desenho Apds Edição_B 26/09/2019



Fone/Fax: +55 43 3276-8600
E-Mail: assistencia@poliman.ind.br

Arapongas - Paraná - Brasil

PAPEL RECICLADO / RECYCLED PAPER



Português
English
Español

Ferramentas/ herramientas/Tools
(não Fornecidas) - (not supplied) - (no suministradas)



Recomendação / Recomendaciones / Recommendations

Utilize as Embalagem do produto para forrar o chão e realizar a montagem

Úselos haciendo las maletas del producto
cubrir el suelo y lograr el ensamblaje

Use them Packing of the product to cover
the ground and to accomplish the assembly



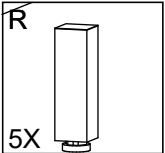
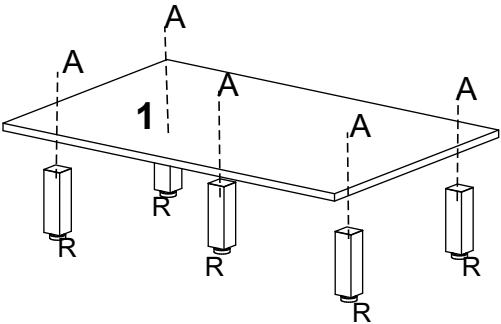
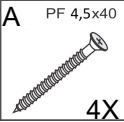
Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



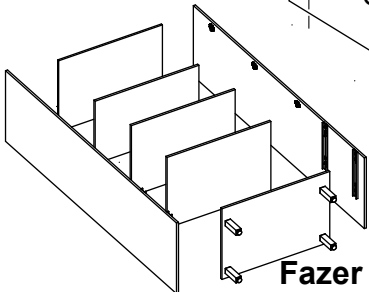
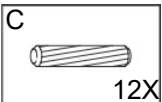
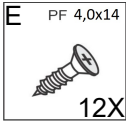
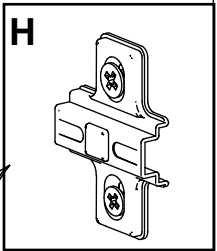
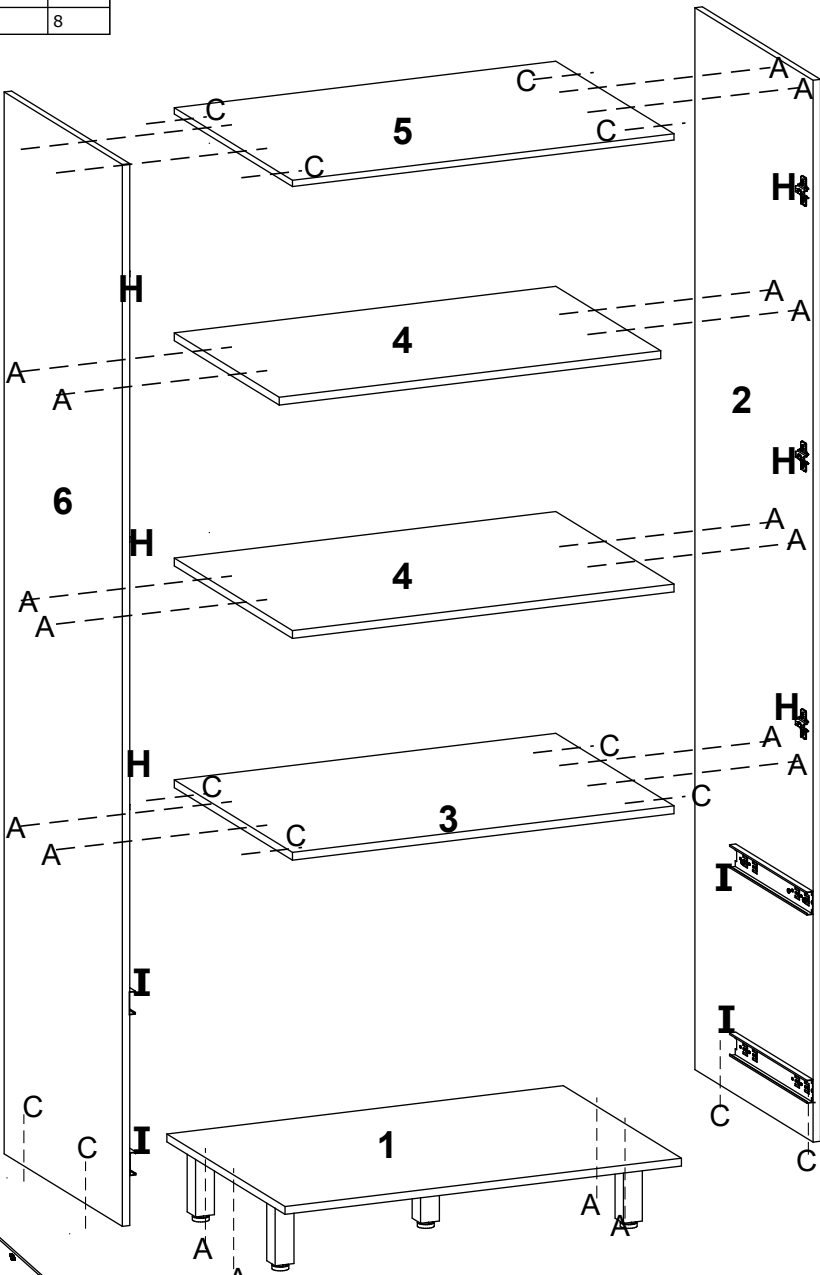
Passos da Montagem
Pasos del montaje / Mounting Steps

COD	DESCRIÇÃO	QTD
A	PARAFUSO 4,5 X 40MM	29
B	PARAFUSO 3,5X25MM	8
C	CAVILHA 30X6	28
D	PREGO 10X10MM	80
E	PARAFUSO 4,0X14MM	102
F	DOBRADIÇA 35Ø	6
G	CANTONEIRA 18X18MM	11
H	CALÇO NEGATIVO	6
I	TELESCOPICA 350MM	2
J	PUXADOR	4
K	LOGO MARCA	1
L	TAPA FURO	16
M	BUCHA 8MM	2
N	PARAFUSO 5,5 X 50MM	2
O	CANTONEIRA SUPORTE AEREO	2
P	PARAFUSO 3,5X12MM	4
Q	CAPA CANTONEIRA	2
R	PÉ PLÁSTICO	5
S	JUNÇÃO FUNDOS	12
T	CANTONEIRA 13 X 13MM	8

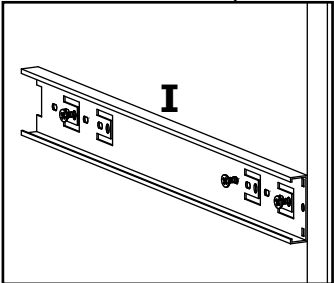
PASSO 1
PASO/STEP

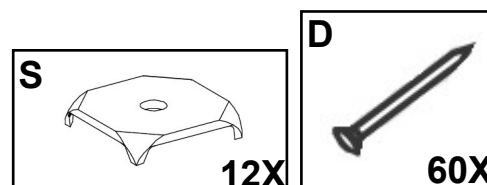
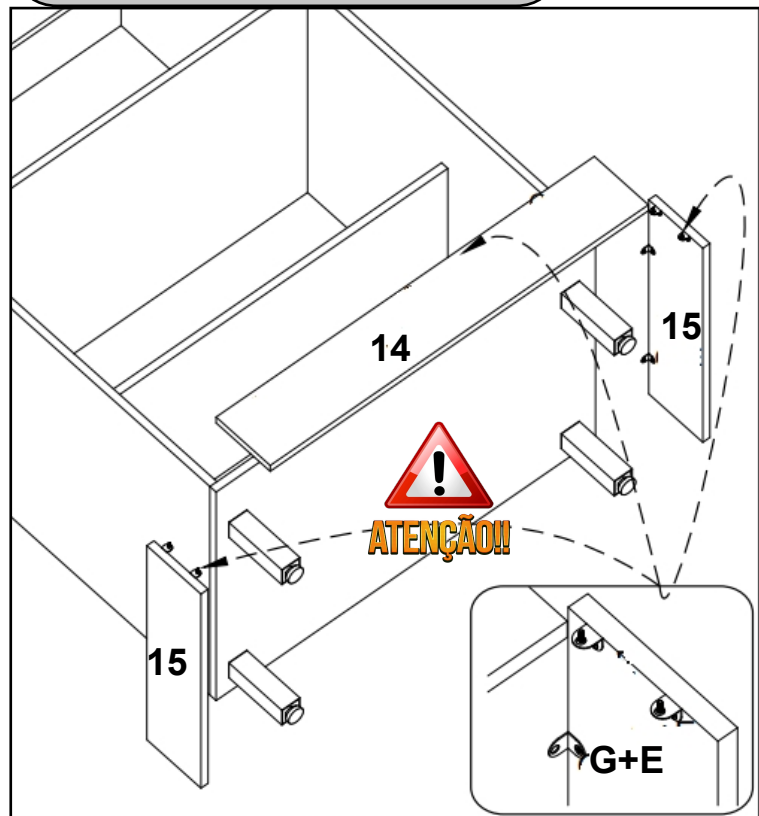


PASSO 2
PASO/STEP

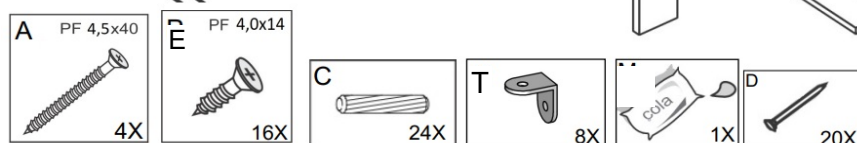
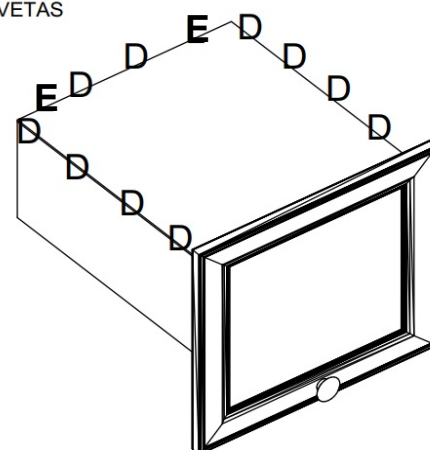


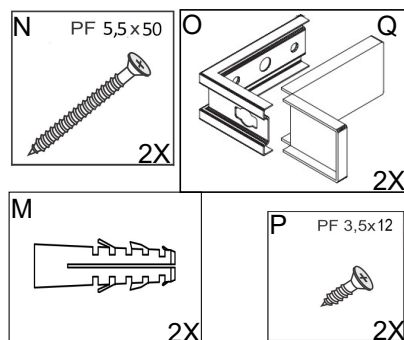
Fazer a montagem com móvel nessa posição



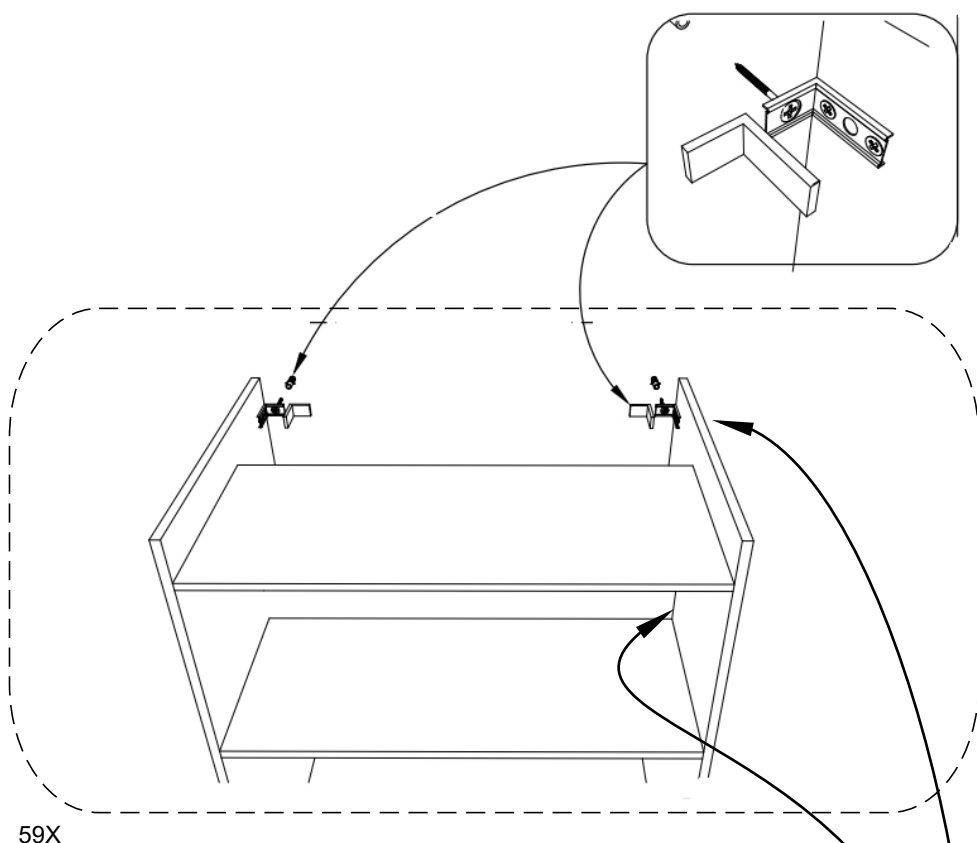


USAR CANTONEIRA 13 X13 A MENOR
NAS FRENTE DAS GAVETAS



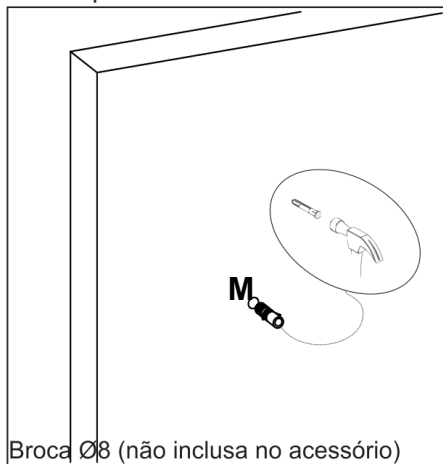


Passo da Fixação na parede



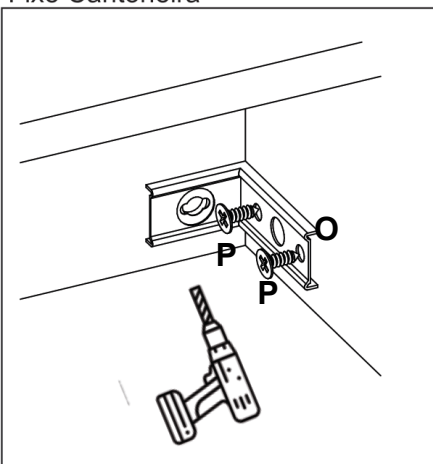
59X

Fure a parede e fixe a Bucha



Broca Ø8 (não inclusa no acessório)

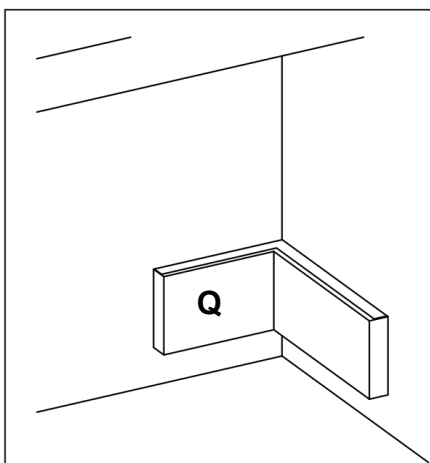
Fixe Cantoneira



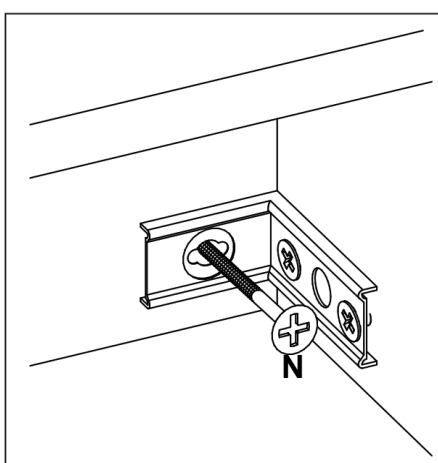
Local indicado para
fixar a cantoneira

Location indicated for
fix the angle bracket

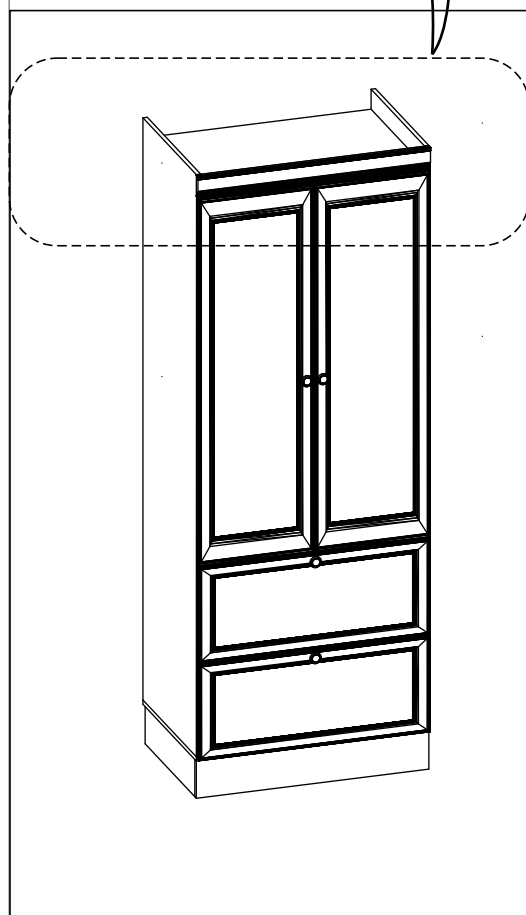
Local indicado para
fijar la esquina

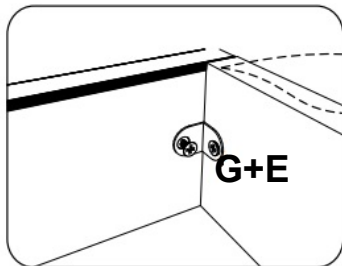
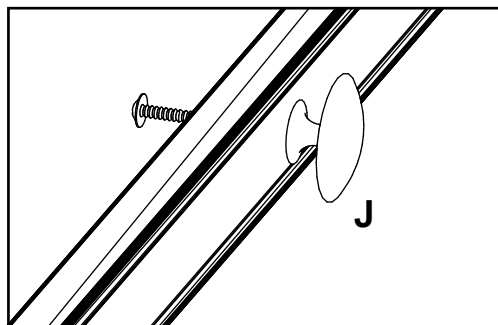
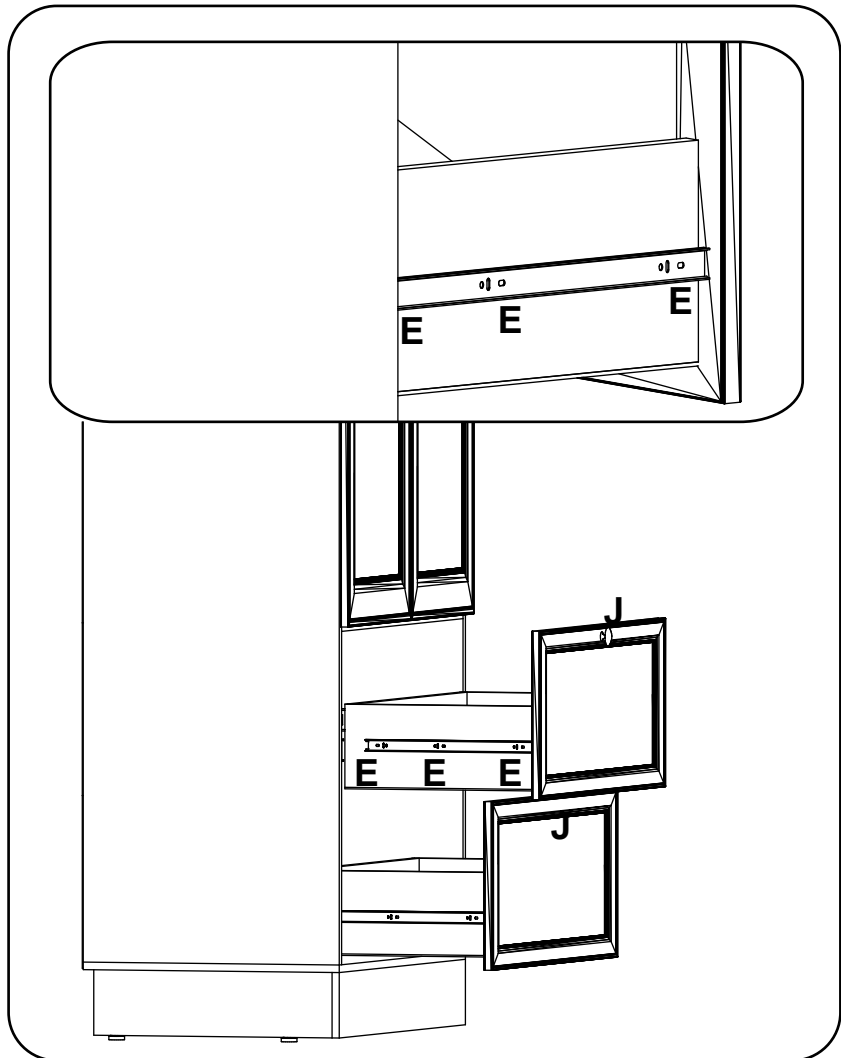
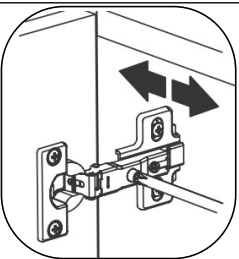
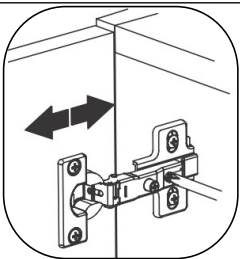
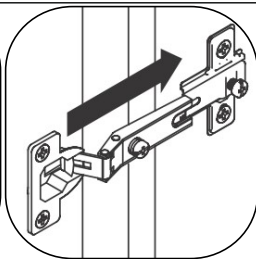
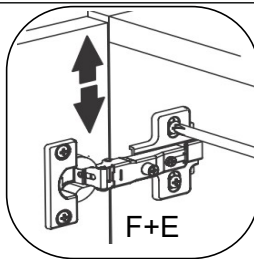
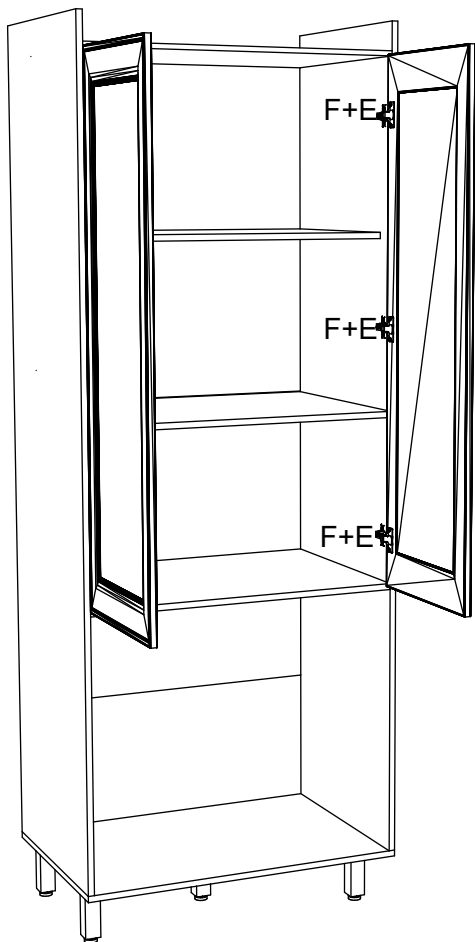


Fixe a Capinha de Cantoneira
para Acabamento

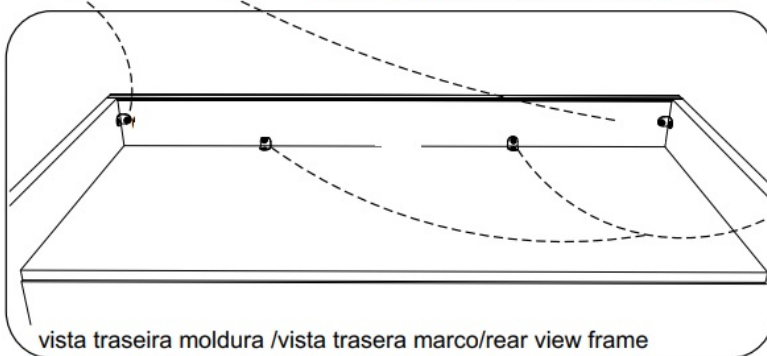
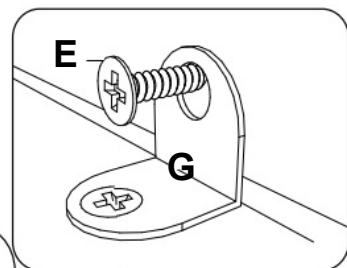


Com Móvel na Posição e nivelado
fixar parafuso 5,5x50 na bucha ja instalado





Finalize com a fixação da Moldura
 Finish with Frame Fixing
 Finaliza con la fijación del marco



Termo de Garantia / Renúncia de Garantía / Warranty Term**POLIMAN**
MóveisData de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

sac@poliaman.ind.br

Nota Fiscal / Facture/ Invoice _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de seis meses a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garantiza este producto (piezas y mano de obra por defectos de fabricación), por un período de seis meses a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor..

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda, warrants this product (parts and labor, due to manufacturing defects), for a period of six months from the date of issue of the invoice for the sale of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);

- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);

- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;

- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;

- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;

- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;

- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.

- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.

- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.

- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.

- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**ATENDIMENTO DE PEÇAS**

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:
II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:
II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.